114 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【東魯凱語】 國小學生組 編號 4 號

sawalray

ro kitolralra ke ta kito sawalray ’asini lolraiy mita mala, ’elraelraela idra ta ’iya’iya sa lra swalralray, kai lra totomo lra tatami ’waelraelra mata, dwaedare’e idra sarakaikaiya sa lra swalralray to boo lailaylri, kwakwang to vangolro to vakavaka, lro to’alata momawma lra ilroko mita ’elraelra idra ta tokotokola idra azazam, si lro ’aro kadraw ngata lra ilro ko mita mobolra,’elraelra idra tatokotokola sa golragolray, ’acelre mita idra ta’odala idra dalane idra manemana ka ’wa dalane, si arakai sa miya kakwa idra tokolo, lro akece arakai ta idra tikiya idra tokolo, lro kadraw ababoi akisisi arakaita idra madraw tokolo, lra takolo acecelre mita. si lro taisadraneta tata kesikesiya lrawata moro tokolo, lro ’anata ’ocekese lra’akaneta ki lra retesa neta ’akiso’ili.

siko nadroma matiya korota kadrwa ka tawri ’aisiswa, katha ka amobolrana kiraceve lro anisiyo lra davace ta to’ala ki tokoi si lrangai, lra kaita kibaisa ’aiso ki maro drawdrang, lroi ywata idra tadaylra davaceta lro sinci liyo lro maka tokodralri, mwa isolrai alanga idra a ooda neta si, lra kainganai ta idra zana oodo ani lalalrang si kelra maladalo mwa lrwangai.

si lro kelra idra taisasadra kawlray ki tatakesikesiya, lra davace ta to’ala isolrai maka ’iyalre ki ovay, si kota ka lra vavalrake kata thingalre swari lra sicenge cengeta idra aki yangatwa domolro, satwa’oza neta lro amawng lra aga ta twa iro’a. lro mo baliyo ngta lro ikai ka ’akiya’adtro’atro, lrawata to’ala ki ’atro, lro kalra tokonoza amwata ki tokonoy, si lro wata idra tadailra amwata isolrai toro si ikai dra, bolrokoy si ’akaredam lra kelrata ilroko idra ma redam.

si kai yasanenga kadrwanga ka ’alala nga ki lra ravece, odrava lro alro’ota kadrwa nga ka wa lrangalrangai, ki siya thathakathakai ki lra lanici lra kadro walro’onga. si kai yasanenga makalanga ka taw belebelesa si kai maro lravavalrake lra davace nga mokoba ikai nga cekecekecekelre katharithariri nga.

114 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【東魯凱語】 國小學生組 編號 4 號

(文章大意 僅供參考) ※字數限200字

男子

從小就教導男孩子要做的事情，製造要用的用具：弓、箭、槍、陀螺、踩高蹺。上山時會教導如何放陷阱抓鳥、打獵、抓放陷阱野生動物、學習看動物腳印、用什麼獵具，有獵物會分享給親戚們。夾子有東西就可以賣東西，如果要去比較遠的地方，就會先在獵寮那過夜。遇到長一點的假期，會過幾夜，小孩子會幫忙收集木柴，回家時，採些可以賣的東西。如：採愛玉。

現在，我們不再上山採這些植物，沒有人打獵，年輕人會到工廠去工作生活。